

SURE ON THIS SHINING NIGHT

James Agee

Sure on this shining night
of star made shadows round
Kindness must watch for me
this side the ground.
on this shining night

The late year lies down the north
All is healed, all is health
High summer holds the earth
Hearts all whole
Sure on this shining night

Sure on this shining night
I weep for wonder wand'ring far alone
of shadows on the stars
Sure on this shining night

Veilig in deze flonkerende nacht
van door sterren gemaakte ronde schaduwen.
Tederheid waakt over mij
Hier beneden op de grond
in deze flonkerende nacht

Het voorbije jaar ligt te slapen in het noorden,
alles is geheeld, alles is gezond.
Hoogzomer houdt de aarde vast
Een ieder is gezond van hart en
veilig in deze flonkerende nacht

Veilig in deze flonkerende nacht
dwaal ik alleen ver af en ik ween van
verwondering over de schaduwen op de sterren
Veilig in deze flonkerende nacht